



**Kullanım Kılavuzu**

**Redmi Watch 2 Lite (Smart Watch)**

**Redmi Akıllı Saat 2 Lite**

**M2109W1**



# İçindekiler

## **Başlarken**

- 5** Ürüne Genel Bakış
- 7** Kurulum Bilgisi
- 8** Bağlama
- 9** Eşleştirme
- 10** Kullanım
- 11** GPS ve A-GPS (Destekli GPS)
- 12** Şarj Etme
- 13** Kordonu Ayarlama ve Takma/Çıkarma
- 14** Güvenlik Önlemleri
- 17** Teknik Özellikler ve Enerji Tüketimi
- 20** Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri
- 21** EU Uygunluk Beyanı



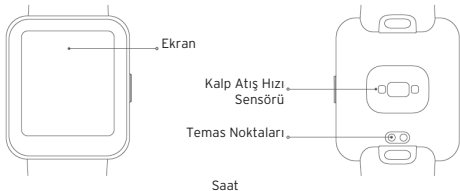
## İçindekiler

- 23** Kullanılması Planlanan Ülkeler
- 24** Uygunluk Beyanı
- 25** Garanti Bildirimi
- 27** Geri Dönüşüm
- 30** Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları
- 31** Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım
- 32** Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

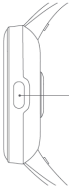


## Ürüne Genel Bakış

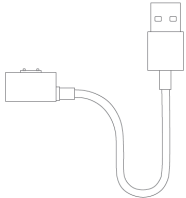
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



**Not:** Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



İşlev Düğmesi



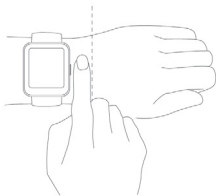
Şarj Kablosu



## Kurulum Bilgisi

### Takma

Günlük kullanım için saati bilek kemiğinize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğinize rahat oturacak şekilde takıp sıkın. Kordonu, kalp atış hızı sensörüyle normal olarak veri toplanabilecek şekilde ayarlayın.



Not: Saatin çok gevşek takılması, kalp atış hızı sensörünün veri toplamasını etkileyebilir.



## Bağlama

Saatinizi daha iyi şekilde yönetmek ve daha fazla hizmete erişmek üzere Xiaomi hesabınıza giriş yapmak için Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını indirip kurun.

Not: Burada açıklanan işlemler, güncelleme nedeniyle Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasından biraz farklı olabilir, lütfen ekrandaki talimatları izleyin.

1. Saati açmak için işlev düğmesini basılı tutun. Telefonunuzla, saatte gösterilen QR kodunu tarayın ve Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını indirip kurun. Uygulamayı uygulama mağazalarından indirip kurabilir veya aşağıdaki QR kodunu tarayabilirsiniz.
2. Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasını açın ve Xiaomi hesabınıza giriş yapın. Cihaz ekle seçeneğini belirleyin ve saatinizi eklemek için talimatları uygulayın.



QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin  
Android Cihazlar: Xiaomi Wear Uygulaması/iOS  
Cihazlar: Xiaomi Wear Lite Uygulaması



## **Eşleştirme**

Hem telefonda hem saatte aynı eşleştirme kodu görüntüleniyorsa eşleştirme işlemi tamamlamak için Pair (Eşleştir) seçeneğine dokunun.

### **Notlar:**

Eşleştirme sırasında, telefonunuzun Bluetooth'unun etkin olduğundan ve saatin telefonunuza düzgün şekilde bağlandığından emin olun.

Eşleştirme kodu saatte görünüyor ancak telefonda görünmüyorsa lütfen telefonunuzun bildirimlerine giderek eşleştirme isteği olup olmadığını kontrol edin.

Saat, uygulamaya eklemeyi denediğiniz sırada bulunamıyor veya kullanım sırasında telefonunuza bağlanamıyorsa lütfen saatin işlev düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutup sıfırlama seçeneğini belirleyerek saati fabrika ayarlarına sıfırlayın ve ardından tekrar deneyin.





## Kullanım

1. Bildirimleri görüntüleme: Ana ekrandayken yukarıdan aşağı kaydırın
2. Kontrol panelini açma: Ana ekrandayken aşağıdan yukarı kaydırın
3. Widget değiştirme: Ana ekran sayfasındayken sola veya sağa kaydırın
4. Geri gitme: Diğer ekran sayfalarındayken sol kenardan sağa kaydırın





## **GPS ve A-GPS (Destekli GPS)**

Saat, Küresel Konumlandırma Sistemi (GPS) ile takip özelliğini destekler. Koşu gibi dış mekan egzersizleri yaptığınız sırada GPS, otomatik olarak çalışmaya başlar ve konumlandırma işlemi başarılı olduğunda size bildirim gönderir; egzersiz yapmayı bıraktığınızda ise takibi bırakır. Dış mekanlardaki açık alanlar GPS takibi için en uygun yerlerdir ve yoğun kalabalığın olduğu yerlerde kolunuzu yukarı kaldırmak GPS'in daha iyi konumlandırma yapmasına yardımcı olabilir. Antrenmanınıza yalnızca GPS çalışmaya başladıktan sonra başlamanız önerilir.

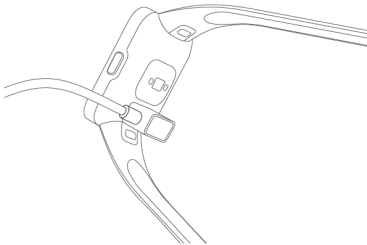
Saatte, doğrudan GPS uydularından veri alarak GPS ile konumlandırmayı hızlandırabilen Destekli GPS (Assisted GPS, A-GPS) özelliği bulunur. Saatinizin telefona Bluetooth ile bağlandığından emin olun. Bu sayede, Xiaomi Wear/Xiaomi Wear Lite uygulamasındaki veriler otomatik olarak saatinizle senkronize edilir ve A-GPS verileri de otomatik olarak güncelleştirilir. Veriler art arda yedi gün boyunca senkronize edilmezse A-GPS verilerinin kullanım süresi dolar. Bu durumda konumlandırma bilgilerinin yeniden alınması gerekir. Konumlandırma bilgisini güncelleştirmek için saatinizde dış mekan egzersizleri sayfasına gidebilirsiniz.



## Şarj Etme

Pil seviyesi düştüğünde saatinizi hemen şarj edin. Saati şarj etmek için şarj kablosunu şekilde gösterildiği gibi takın.

Not: Manyetik şarj kablosu güce bağlandığında üzerinde iletken maddeler bulunmadığından emin olun. Aksi halde kısa devre oluşabilir.





## Kordonu Ayarlama ve Takma/Çıkarma

Tokenın konumunu bileğınızın çevresine göre ayarlayın. Kordonu takmak veya çıkarmak için aşağıdaki şekillere bakın. Düzgün şekilde takılıp takılmadığını görmek için kordonu çekebilirsiniz.

Kordonu çıkarma: Bir elinizle çıkarma düğmesine basın ve aynı anda diğer elinizle kordonu çıkarın.



Kordonu takma: Kordon yuvasını saatle hizalayın ve yerine oturduğuna dair sesi duymaya dikkat ederek kordonu saate takın.





## Güvenlik Önlemleri

- Kalp atış hızınızı ölçmek için saati kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Saat, 5 ATM suya dayanıklıdır. Yüzme havuzunda veya kıyıya yakın yerlerde yüzerken takılabilir. Ancak kaplıca, sauna veya duş gibi sıcaklığın ve/veya nemin yüksek olduğu alanlarda ve dalış, tüple dalış ya da sörf gibi derin veya hızlı akan su içeren etkinliklerde kullanılamaz. Ayrıca çamaşır yıkarken saati çıkarmayı unutmayın.
- Saatin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Saat suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bezle yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında saati çok sıkı takmayın. Temas alanını kuru tutun ve kordonu düzenli olarak suyla temizleyin. Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa saati kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Ürün bilgileri kordon yuvasında belirtilmiştir. Kontrol etmek için kordonu çıkarabilirsiniz.
- Saati şarj etmek için lütfen saatle birlikte gelen şarj aletini kullanın. Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya yetkili



üreticiler tarafından sağlanan sertifikalı güç adaptörlerini kullanın.

- Şarj etme işlemi sırasında güç adaptörünün, şarj aletinin ve saatin kuru bir ortamda bulunduğundan emin olun. Bu ürünlere ıslak elle dokunmayın veya ürünleri yağmura ya da diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Saatin çalışma sıcaklığı 0°C ile 45°C arasındadır. Ortam sıcaklığı çok yüksek veya çok düşükse saatte işlev bozuklukları meydana gelebilir.
- Saatte yerleşik pil bulunur. Pil veya saatin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarıp değiştirmeyin. Pili yalnızca yetkili servis sağlayıcıları değiştirebilir. Aksi halde, olası tehlikelere yol açılabilir ve hatta yanlış türde bir pil kullanılması durumunda kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
- Saati parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Patlamaması için saati veya pilini hiçbir zaman ateşe atmayın.
- Bu saat tıbbi bir cihaz değildir. Saat tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için temel alınmamalıdır.



- Saat ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Boşulma veya çocukların yol açabileceği diğer tehlikeleri ya da hasarları önlemek için saati çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu saat bir oyuncak değildir. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa saati tam olarak şarj edin ve daha sonra kapatıp serin, kuru bir yerde saklayın. Saati her 3 ayda en az bir kez şarj edin.
- Cildinizdeki temas bölgesinde kızarıklık veya şişme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Pili, çöp sahasına boşaltılan çöp kutularına atmayın. Pili elden çıkarırken yerel yasalara veya düzenlemelere uyun.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.



## **Teknik Özellikler ve Enerji Tüketimi**

### **Teknik Özellikler**

Ürün: Smart Watch

Ad: Redmi Watch 2 Lite

Model: M2109W1

Ekran: 1.55 inç, kare şeklinde ve ince film transistörlü (TFT) ekran, 320x360 çözünürlük

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.0  
(Bluetooth Düşük Enerji)

Sensör: Optik kalp atış hızı sensörü, ivme ölçer, jiroskop, elektronik pusula

Pil Kapasitesi: 262 mAh

Ürün Boyutları: 41,2x35,3x0,7 mm  
(kordon ve çıkıntılar hariç)

Suya Dayanıklılık: 5 ATM

Konumlandırma:

GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou GPS/GLONASS/Galileo/BeiDou

Frekans İletimi: 1.559-1.610 MHz

Saatin Net Ağırlığı: 35 g (kayış ile)

Kayış Malzemesi: TPU





Toka Malzemesi: PC + %30 GF  
Ayarlanabilir Uzunluk: 140-210 mm  
Şunlarla uyumludur: Android 6.0 ve iOS  
10.0 veya sonraki sürümleri  
Pil Türü: Lityum iyon polimer pil  
Giriş Voltajı: 5 V  
Giriş Akımı: 1 A  
Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C  
Maksimum Çıkış Gücü: fi13 dBm  
İşlem Frekansı: 2400-2483,5 MHz

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabidir.  
Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.



## **Enerji Tüketimi**

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.



## **Yönetmeliğe Uygunluk Bilgiler**

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



## **EU Uygunluk Beyanı**

İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2109W1 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Redmi Watch 2 Lite ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen Ayarlar >Saat hakkında>Hükümler bölümüne gidin.



Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin



## Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Anhui Huami Information Technology Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi XMSH15HM ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Mi Akıllı Bileklik 6 ile ilgili yönetmelik bilgileri, ürün sertifikası ve uygunluk logoları için lütfen Ayarlar > Hakkında bölümüne gidin.

## Geri Dönüşüm



Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



## **Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları**

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve





kuru bir bez kullanın.

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın. Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## **Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım**

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir periyodik bakım, bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.



## **Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketlenme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.



Original Declaration of Conformity

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Apparatus/Equipment**

Product: Smart Watch

Model: M2109W1

SKU No.: BHR5436GL, BHR5439GL, BHR5440GL, BHR5441AP, BHR5442AP, BHR5443AP

Batch or Serial Number: 35912/XXXXXXXX, 35915/XXXXXXXX, 35916/XXXXXXXX,  
35917/XXXXXXXX, 35918/XXXXXXXX, 35919/XXXXXXXX

(XXXXXX=Product ID X=any number from 0-9, XXXXXXXX is irregular number generated randomly,  
not for any configuration difference)

**Manufacturer or his authorized representative:**

Name: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,  
Beijing, 100085

Country: P.R. China

**Manufacturers authorized EU Representative**

Name:

Address:

Country

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>



References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55032:2015, EN 55035:2017, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
EN 300 328 V2.2.2: 2019
EN 301 489-1 V2.2.3: 2019 EN 301 489-17 V3.1.1: 2017 EN 301 489-19 V2.1.1: 2019
EN 303 413 V1.1.1: 2017
EN 62479: 2010
EN IEC 63000:2018

**Notified Body (Optional) :**

Name of notified body:  
Reference Number of the certificate:  
4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Place and date of issue: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, , P.R. China  
**2021/10/12**

Signature:

*Daniel Wang*



Name, function: Daniel Wang Compliance Manager